

Avec ce troisième numéro du *Magazine Musées Montréal (MMM)*, j'ai le plaisir de vous inviter cette année à un événement inédit. Pour la première fois en effet, les musées de Montréal s'unissent pour vous présenter de nombreuses expositions et activités regroupées sous le thème du verre. *Montréal, Ville de verre, l'histoire d'une innovation* est le fruit d'une concertation des musées de notre société afin de vous faire découvrir les multiples aspects entourant l'utilisation de ce matériau.

L'événement gravite autour de quatre thématiques qui, selon vos intérêts, orienteront votre visite. Il s'agit de : architecture, art, histoire et sciences.

De plus, pour faciliter vos choix parmi une gamme d'activités dans les musées et chez nos partenaires, la SDMM met à votre disposition la Carte Musées Montréal (CMM), conçue pour que vous ayez le temps d'apprécier les activités à un coût forfaitaire. Cette année, elle sera votre passeport pour la découverte et la magie. La CMM est disponible en ligne sur notre site www.museesmontreal.org. Pour la programmation complète de *Ville de verre, l'histoire d'une innovation*, je vous invite à consulter le site www.villedeverre.com.

Par ailleurs nous tenons à remercier nos partenaires gouvernementaux dont la Ville de Montréal et le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine dans le cadre de l'entente culturelle, sans qui cette merveilleuse aventure n'aurait pu voir le jour. Merci également de leur soutien à Quebecor, Métromédia, NeoTraffic ainsi que Antoine Laoun et Pattison, qui viennent de se joindre à notre équipe. Bonne découverte des mille facettes du verre !

Venez découvrir les mille facettes du verre

Come discover the myriad facets of glass

It is my pleasure, with this third edition of the Montreal Museums Magazine (MMM), to invite you to an unprecedented event. For the very first time, Montreal museums will come together to offer you numerous exhibitions and activities each in tune with the theme of glass. Montreal, City of Glass: a Tale of Innovation is the result of a joint effort on the part of our member museums inviting you to discover the multiplicity of features surrounding the use of this medium.

The event will rally around four sub-themes in order to orient you within its programming: Architecture, Art, History and Science.

To help you make the best choices among the range of activities offered by our museums and partners, the BMMD offers you the Montreal Museum Pass (MMP), designed to let you to enjoy our activities at great rates. This year, the Pass is your ticket to discovery and magic. The MMP can be obtained from our website www.museesmontreal.org. The entire programming of City of Glass: a Tale of Innovation is also available on the www.cityofglassmontreal.com website.

We wish to extend thanks to our government partners, the City of Montreal and the ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine both partners in a joint cultural agreement without which this event would not have seen the light of day. We extend further thanks for the support of Quebecor, Métromédia, NeoTraffic and Laoun and Pattison who have just recently joined our team. Happy discovery of the myriad facets of glass!

Manon Blanchette, Ph. D.

Directrice générale de la SDMM, Executive Director of the BMMD

